



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.2/47/L.65  
1 December 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 89b повестки дня

ПОДГОТОВКА КАДРОВ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ: УНИВЕРСИТЕТ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета  
г-жой Маймуной Диоп (Сенегал) на основе неофициальных консультаций  
по проекту резолюции A/C.2/47/L.43

Университет Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2951 (XXVII) от 11 декабря 1972 года о  
создании Университета Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 45/220 от 21 декабря 1990 года об  
Университете Организации Объединенных Наций,

учитывая вклад Университета и актуальность его деятельности для решения  
проблем Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций о  
работе Университета в 1991 году 1/ и заявление, касающееся деятельности  
Университета в 1992 году и его планов на будущее, с которым Ректор  
Университета выступил 15 октября 1992 года во Втором комитете,

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия,  
Дополнение № 31 (A/47/31).

92-76371 (R15N)120 021292 021292 021292

/...

с удовлетворением отмечая финансовые и другие взносы, внесенные правительствами и организациями в поддержку Университета,

подчеркивая необходимость повышения роли Университета и укрепления его руководства,

принимая к сведению решение 4.3.2, принятое 27 мая 1992 года Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто тридцать девятой сессии,

1. отмечает прогресс, достигнутый в рамках общей деятельности Университета по осуществлению его второй среднесрочной перспективы на 1990-1995 годы;
2. выражает удовлетворение в связи с завершением строительства здания его постоянной штаб-квартиры в Токио, предоставленного в распоряжение Университета правительством Японии;
3. принимает к сведению прогресс, достигнутый в рамках деятельности Международного научно-исследовательского института экономики развития Университета Организации Объединенных Наций, расположенного в Финляндии, Института новых технологий Университета Организации Объединенных Наций, расположенного в Нидерландах, и осуществляемой в Венесуэле Программы развития биотехнологии в Латинской Америке и странах Карибского бассейна;
4. приветствует:
  - a) создание в Макао Международного института по технологии программного обеспечения Университета Организации Объединенных Наций в рамках совместного финансирования правительством Китая, правительством Португалии и Территорией Макао;
  - b) прогресс, достигнутый на переговорах по созданию в Испании Научно-исследовательского и учебного центра по проблемам управления, государства и общества;
  - c) намерение правительства Ганы разместить в своей стране Институт природных ресурсов Африки;
  - d) начало деятельности Института по проведению углубленных исследований, который находится в Японии;
5. подчеркивает необходимость в свете организационного развития Университета укреплять и повышать роль Университетского центра в области разработки программ и координации в целях обеспечения общей согласованности и органического единства и универсальности деятельности Университета;
6. принимает к сведению ценный вклад Университета в деятельность Организации Объединенных Наций, включая его вклад в разработку "Повестки дня на XXI век", принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по

окружающей среде и развитию <sup>2/</sup>, и призывает органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций пользоваться исследовательской базой и результатами научных исследований Университета, который должен выступать в качестве одного из главных учебных заведений Организации Объединенных Наций, действующего через свою глобальную сеть научно-исследовательских и учебных центров и программ;

7. просит Университет предпринимать усилия:

a) по повышению своей роли, главным образом посредством отбора своевременных и важных научно-исследовательских тем, таких, как предпринятый по инициативе Ректора План действий по осуществлению научно-исследовательских инициатив в здании Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, активизации координации и сотрудничества с другими органами Организации Объединенных Наций, более широкого распространения результатов его научных исследований и расширения сотрудничества с еще более широким кругом международных академических учреждений и ученых, в частности в развивающихся странах;

b) по контролю за управленческими и административными функциями Университета, в частности в целях обеспечения их эффективности и экономии;

c) по расширению основных областей своего сотрудничества с другими научно-исследовательскими и учебными институтами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами;

8. предлагает Совету Университета:

a) активизировать свои усилия по расширению деятельности Университета и расширению и углублению информированности о ней;

b) продолжать вносить вклад в повышение эффективности управления Университетом, включая использование его средств;

c) изучить возможность уменьшения частотности своих заседаний в интересах эффективности и экономии;

9. предлагает Университету продолжать предпринимать энергичные усилия по сбору средств, в частности усилия по расширению своего Дотационного фонда, и призывает международное сообщество вносить добровольные взносы в Университет, в частности в его Дотационный фонд.

-----

---

<sup>2/</sup> См. A/CONF./151/26 (тома I, II и Corr.1 и III).